

過過

放放

勿勿

幸幸

達達

難難

會

機機

五洲

唱

碟

大

減

價

三拾天

自本年十一月廿五號起至十二月廿五號止

高亭唱碟原價每只壹元一特減沽銀八毛五

璧架唱碟原價每只壹元一特減沽銀八毛五

遠東第一期唱碟原價每只一元特減沽銀七毛五

遠東第二期唱片不在此例

高華唱碟每只沽銀一元特減沽銀七毛五

外埠函購每次六隻以上包支寄費另送

最新名曲大全一部唱碟掃一只

目錄齊備函索即奉

Eug. Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

雲哥華埠五洲大藥房啓

孔雀超等牙粉 潔齒 是牙最 粉最 超等 孔雀 牙粉 潔齒



輔行雜貨公司 到辦新

水仙花頭 本公司具資分設支行在 汕頭 廈門 汕頭 廈門 汕頭 廈門

FOO HUNG COMPANY 127 129 PENDER ST. E. VANCOUVER B. C. PHONE SEY. 3440

KAM YEN JAN 行總埠 行支度胡都 278 Pender St. E. 43 Elizabeth St. Vancouver, B. C. Toronto, Ont. Phone Sry. 8593

金銀滿地 四海通流 珠玉交輝 不浮不燥 誠信不欺 九龍廣州 馳名其宜 遠口星謀 味香色美 名揚五洲



周耀初照相館 注意 本店所製各款臘味俱用 上等材料正山西汾酒

萬客注意 啟者本旅館開設於年 各界人士旅者咸稱 利便因與華人街接 內有房百間每間自 熱水洗滌另有電話 一元每定至一星期 價由五元以上此佈 誠誠詩磨九四〇一 HOTEL WEST 444 Carrall St. Vancouver, B. C. Phone Sey. 9401 去埠委市旅館主人啟

記新豐乾 King Fung Sun Kee Phone Sey. 5136 329 Georgia St. Vancouver, B. C.

本號開張四拾餘年 專辦中西雜貨各省地道 藥材參茸玉桂膏丹丸 散發行零沽價錢相宜 僑梓光顧無任歡迎

啟者本客棧開設雲埠 片打街東門牌壹百號 在唐人街之中心地點 適宜樓高氣爽裝修華 麗房內均有洋氈面浴 冷熱水喉暖氣龍沐浴 室等俱全本主人不惜 重資全用新式傢私床 褥凡桌佈置適當遠近 僑胞光顧無任歡迎 電話一八八五二二 矢磨四壹零四L. Dai Quon Rooms Vancouver B. C. 100 Pender St. E. 司理人馬心喜披露

啟者本客棧開設雲埠 片打街東門牌壹百號 在唐人街之中心地點 適宜樓高氣爽裝修華 麗房內均有洋氈面浴 冷熱水喉暖氣龍沐浴 室等俱全本主人不惜 重資全用新式傢私床 褥凡桌佈置適當遠近 僑胞光顧無任歡迎 電話一八八五二二 矢磨四壹零四L. Dai Quon Rooms Vancouver B. C. 100 Pender St. E. 司理人馬心喜披露